

Derewel nakə Pol a watsay naha a Filimon aye Məfələkwe

Filimon na, dzam i Pol. Pol a day ha Labara Ngwalak eye, a təra ndo məpe mədzal gər ka Yesu. Filimon nəngeye zlele eye. Beke hay andaya mə gay ngay. Ndo nakə tə zalay Onezim aye na, beke i Filimon. A hway ngway abəra mə gay i Filimon. A ndzay a gər a Pol ma danğay. Nəngeye dərmak a təra ndo məpe mədzal gər ka Yesu. Pol a maya ahaya Onezim a Filimon, a watsayaw derewel a həlay. Filimon ma təmiye na Onezim na, ma kəkay?

Derewel nakə Pol a watsay a Filimon aye na, hərwi ndo neheye tə hayawa gər a gay ngay aye dərmak (mede 2).

Mə derewel na, Pol a gwaday a Filimon mâ təma na Onezim andza malamar ngay nakə a wuda na haladzay aye. Andza niye, ndo neheye beke hay bay aye, beke hay, nəteye malamar hay mə Kəriste. Ane tuk na, Pol kə gay kutoŋ a Filimon bay. A say na, Filimon mâ dzala tə gər ka wu nakə ma giye aye.

Labara i mawude bo a ge məsler ka məndze i ndo nəte ada ka məndze i ndo hay tebiye.

Mətsike me

¹ Maa watsa derewel nakay na, neŋ Pol. Neŋ ma danğay hərwi məge məsler i Yesu Kəriste.

Maa watsa na, nəmay ta malamar kway Timote. Nəmaa watsa naha a nəkar dzam may Filimon. Hərwi nəkar na, ka dzapakwa nəte ka məsler i Bəy maduweŋ kway Yesu Kəriste.

² Tsikatay me a Afiya ta Arsip neŋgeye nakə sidzew i Yesu tə neŋ ka tsəved i Mbəlom aye. Ada kâ tsikatay ha me a siye i ndo neheye ti yawa naha a gay yak mata dūwulay me a Mbəlom aye tebiye dərma.

³ Mbəlom Bəba kway ta Bəy Maduweŋ kway Yesu Kəriste tâ pa fakuma ŋgama ada tâ vəlakum zay.

⁴ Ahəl nakə faya na giye amboh a Mbəlom aye na, na gaway naha sisœ a Mbəlom hərwi yak huya.

⁵ Hərwi na tsəne na, nəkar ka wudā ndo məpe mədzał gər hay ka Yesu ta dedek ada ka pa mədzał gər yak na, ka Bəy Maduweŋ kway Yesu.

⁶ Neŋ faya na dūwuleye me a Mbəlom hərwi ada mədzepe kway nakə ka dzapakwa ta ndo məpe mədzał gər hay ka Yesu aye hərwi nakə ka dzala ha ka Yesu aye ma dzəniye kway. Ma dzəniye kway hərwi ada kâ sərakwa ha wu neheye Mbəlom a vəlakway lele aye hay tebiye. A vəlakway tə həlay i Yesu Kəriste.

⁷ Malamar ga Filimon! Dərev ga kə ŋgwasa haladzay ada ka vələŋ gədaŋ haladzay dərma hərwi ka wudā siye i ndo məpe mədzał gər hay ka Yesu ada faya ka vələteye gədaŋ sa tsa.

Pol a gay amboh a Filimon hərwi Onezim

⁸ Hərwi niye, neŋ faya na gwadakeye amboh ka mäge wu nakə na tsikakeye anəke aye. Neŋ na, ndo i maslaŋ i Yesu Kəriste. Na sliye faya mətsikaka ta gədaŋ ka wu nakə ka giye.

⁹ Ane tuk na, na tsikakeye andza niye bay. Na dzala duh na, mægaka amboh hərwi ka wuda ndo hay. Neñ Pol na, neñ guram eye ada neñ anəke madərzla eye ma dangay hərwi məsler i Yesu Kəriste nakay faya na giye aye.

¹⁰ Neñ faya na gakeye amboh hərwi Onezim. Neñgeye na, kə dzala ka Yesu, ka təra andza wawa ga kanan ma dangay. Neñ na təra bəba ngay.

¹¹ Ahəl niye na, kə gaka məsler sa bay. Ane tuk na, anəke na, ma gakeye məsler sa, a nəkar ada a neñ dərma.

¹² Anəke na, na sləakeye naha ka təv sa. Ma diye naha andza maa ye naha ka təv yak na, neñ.

¹³ Həbe a señ na, m̄ ndza ka təv ga kanan ma dangay hərwi ada m̄ dzəna ga a bəram yak nakə tadə nəkar ka təv ga na, ka dzəniye ga aye.

¹⁴ Ane tuk na, na sliye faya mäge andza niye ze nəkar məgwede faya ayaw bay na, na sliye faya bay. Na sliye faya mægaka kutoñ məgwadaka geñ ngwalak bay. A señ na, dzəna ga təmədzal gər yak.

¹⁵ Agəna a say a Mbəlom Onezim m̄ ye a təv aye m̄ ndzaw tsekweñ andza nakay hərwi ada m̄ ma naha ka təv yak ada ka ndzawumeye salamay ka tor eye.

¹⁶ Anəke na, neñgeye andza beke sa bay. A ze beke. Neñgeye malamar may nakə dedək eye ma mədzepe tə Yesu Kəriste. Neñ na, na wuda na haladzay. Nəkar dərma ka wudiyə na ma ziye i ga ada neñgeye malamar yak ka tsəved i Bəy Maduweñ andza nəkar.

¹⁷ Tadə ka zəba fagaya neñ dzam yak dedək na, təma na Onezim tə həlay sulo sulo eye a gay yak andza ka təma na, neñ.

18 Tadə kə nasaka ha wu yak ada agəna wu yak andaya faya a saka mâ maka ha na, tsikenj, neŋ eye na hamakeye na.

19 Maa watsa bazlam neheye na, neŋ Pol tə həlay ga aye: Na hamakeye. Ane tuk na, na hamakeye sa bay hərwi sər ha, maa tsikaka bazlam i Mbəlom nakə ka huta ha məsəfəre aye na, neŋ.

20 Amboh malamar ga, neŋ faya na gakeye amboh tə məzele i Bəy Maduweŋ. Geŋ wu nakə lele eye, meŋ ha dərəv tey hərwi nəmay tebiye may aye ka dzapama ka Yesu Kəriste.

21 Derewel nakay na watsaka naha na, na sər ha wu nakə na tsətsah naha fakaya aye na, ka giye ma ziye nakə na tsətsah aye.

22 Onezim ki ye naha ka təma na na, ləva ha bo tə gay nakə na ta həniye mə dəma aye dərma hərəwi na dzala na, Mbəlom kə tsəne amboh kurom nakə faya ka gumeye. Ma vələneye tsəved mede naha ka təv kurom sa.

Mandəve i mətsike me i Pol

23 Epafəras neŋgeye nakə tə neŋ salamay kanan ma daŋgay hərwi məsler i Yesu Kəriste aye kə tsikaka naha me.

24 Markus, Aristark, Demas ta Luka nəteye neheye ti yawaw ka təv ga ada faya nəmaa giye məsler i Mbəlom dziye, ta tsikaka naha me dərma.

25 Bəy Maduweŋ kway Yesu Kəriste mâ pa fakuma ŋgama.

Dzam Wedeye New Testament in Merey

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Merey

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Merey

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

024cb559-a7ea-5bd1-9dc9-f33abc74bfec